

V Bruseli 19. júla 2018
(OR. en)

11295/18
ADD 1

VISA 197
FRONT 240
COWEB 115
JAIEX 83
COMIX 418

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	19. júla 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4
Predmet:	PRÍLOHY k SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE Aktualizácia vykonávania zostávajúcich kritérií plánu liberalizácie vízového režimu zo strany Kosova*, ako sa uvádza vo štvrtej správe o pokroku zo 4. mája 2016

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4.

Príloha: COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4

V Bruseli 18. 7. 2018
COM(2018) 543 final

ANNEXES 1 to 4

PRÍLOHY

k

SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

Aktualizácia vykonávania zostávajúcich kritérií plánu liberalizácie vízového režimu zo strany Kosova*, ako sa uvádza vo štvrtej správe o pokroku zo 4. mája 2016

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

PRÍLOHY

k

SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

Aktualizácia vykonávania zostávajúcich kritérií plánu liberalizácie vízového režimu zo strany Kosova*, ako sa uvádza vo štvrtej správe o pokroku zo 4. mája 2016

Príloha 1

Kontext zákonov o azyle, cudzincoch, kontrole štátnych hraníc a dohľadu nad nimi

Zákon, ktorým sa mení zákon č. 04/L-219 o cudzincoch:

Stručný prehľad: tento zákon má zásadný význam pre správne riadenie migrácie v Kosove. Cieľom zmien je zosúladiť s najnovšími smernicami EÚ o podmienkach vstupu, pobytu a zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín, ako aj zosúladiť s nariadením o vízovom informačnom systéme (nariadenie o VIS) o výmene údajov o krátkodobých vízach. Nový zákon o cudzincoch zabezpečuje ďalšie zosúladovanie s *acquis* EÚ.

Zákon, ktorým sa mení zákon č. 04/L-073 o azyle

Stručný prehľad: tento zákon je zásadný pre riadenie migrácie, a najmä na zaručenie účinného konania o azyle v súlade s *acquis* EÚ. Cieľom zmien je ďalej zosúladiť zákon o azyle s *acquis* v oblasti konaní o azyle a podmienok prijímania. Nový návrh zákona o azyle čiastočne transponuje tieto akty EÚ: smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2013/33/EÚ z 26. júna 2013, ktorou sa stanovujú normy pre prijímanie žiadateľov o medzinárodnú ochranu a smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ z 26. júna 2013 o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany. Návrh zákona bol porovnaný aj so smernicou EÚ 2011/95 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany (13. decembra 2011). Do zákona sú zapracované aj ponaučenia z minulých skúseností, ako je prechodný krátkodobý pobyt v 72 hodinovej lehote.

Zhromaždenie takisto prijalo zmeny zákona o kontrole štátnych hraníc a dohľadu nad nimi s cieľom ďalej zosúladiť právny rámec s *acquis* EÚ, najmä s nariadením č. 2016/399 a Kódexom schengenských hraníc [nariadenie (EÚ) 2016/399]. Národné centrum pre riadenie hraníc má spoločný útvar pre analýzu spravodajských informácií, rizík a hrozieb, ktorý je poverený zhromažďovaním údajov a informácií od orgánov integrovaného riadenia hraníc

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

(polícia, colné orgány a potravinársky a veterinárny úrad). Stratégia a akčný plán pre integrované riadenie hraníc na roky 2013 – 2018 sú v súlade s koncepciou EÚ pre integrované riadenie hraníc z roku 2006. V júli 2017 bol schválený revidovaný a opätovne posúdený akčný plán pre integrované riadenie hraníc.

Príloha 2

Dvojstranné dohody o readmisii osôb, ktoré vláda Kosova podpísala s ďalšími krajinami

Kosovo podpísalo readmisné dohody s týmito krajinami:

1. Albánsko – podpísaná 3. 10. 2009;
2. Francúzsko – podpísaná 2. 12. 2009;
3. Švajčiarsko – podpísaná 3. 2. 2010;
4. Nemecko – podpísaná 14. 4. 2010;
5. Dánsko – podpísaná 8. 6. 2010;
6. Rakúsko – podpísaná 30. 9. 2010;
7. Nórsko – podpísaná 15. 10. 2010;
8. Slovinsko – podpísaná 10. 5. 2011;
9. Krajiny Beneluxu (Belgicko, Holandsko, Luxembursko) – podpísaná 12. 5. 2011;
10. Česká republika – podpísaná 24. 6. 2011;
11. Čierna Hora – podpísaná 30. 6. 2011;
12. Švédsko – podpísaná 4. 10. 2011;
13. Fínsko – podpísaná 29. 11. 2011;
14. Maďarsko – podpísaná 15. 5. 2012;
15. Bulharsko – podpísaná 19. 6. 2012;
16. Malta – podpísaná 21. 11. 2012;
17. Estónsko – podpísaná 17. 5. 2013;
18. Lichtenštajnsko – podpísaná 17. 6. 2013;
19. Chorvátsko – podpísaná 23. 7. 2013;
20. Taliansko – podpísaná 15. 4. 2014;
21. Turecko – podpísaná 15. 12. 2015;
22. Bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko – podpísaná 4. 12. 2017.

Príloha 3

Dohody o policajnej spolupráci

- **79** dohôd o spolupráci;
- **18** krajín (*pozri nižšie*)

Z toho:

- **30** dohôd sa týka policajnej spolupráce (deväť z týchto dohôd sa týka aj ochrany svedkov);
- **9** dohôd sa týka operačnej činnosti;
- **10** dohôd s misiou EULEX; a
- **30** dohôd v oblasti cezhraničnej spolupráce.

Konečné dohody čakajúce na podpis:

1. Turecko
2. Estónsko.

Iniciované alebo opätovne iniciované dohody:

1. Dánsko
2. Taliansko
3. Belgicko

Dohody o spolupráci podpísané s týmito krajinami:

- | | | | |
|-----|--------------------------------|----|------------------------|
| 1. | Rakúsko | 11 | Čierna Hora |
| 2. | Bulharsko | 12 | Švédsko |
| 3. | Spojené kráľovstvo | 13 | Srbsko |
| 4. | Francúzsko | 14 | Slovinsko |
| 5. | Fínsko | 15 | Albánsko |
| 6. | Nemecko | 16 | Spojené štáty americké |
| 7. | Maďarsko | 17 | Turecko |
| 8. | Chorvátsko | 18 | Švajčiarsko |
| 9. | Litva | | |
| 10. | Bývalá Juhoslovanská republika | | |
| | Macedónsko | | |

Dohody s medzinárodnými organizáciami

1. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (FRONTEX)
2. Mnohostranná dohoda o vytvorení skupiny expertov na boj proti nezákonnému obchodovaniu so strelnými zbraňami v juhovýchodnej Európe a nariadenie o spôsobe vzájomnej spolupráce
3. OLAF
4. Centrum pre skríning teroristov
5. CEPOL

Príloha 4

Posledný vývoj v boji proti terorizmu

V máji 2016 bol Zekerija Qazimi, imán z mesta Ferizaj, ktorý bol podozrivý z náboru mnohých mladých Kosovčanov do ISIS a šírenie nenávisti, uznaný súdom prvého stupňa vinným a bol odsúdený k odňatiu slobody na desať rokov.

V septembri 2016 vzniesla špeciálna prokuratúra Kosova obžalobu proti štyrom imánom a Fuadovi Ramiqi, lídrovi prvej islamskej politickej strany v Kosove, pre podozrenie z trestného činu teroru, nenávistných prejavov a výziev k odporu.

V novembri 2016 kosovská polícia zatkla 18 osôb podozrivých z terorizmu, pretože údajne plánovali koordinované teroristické útoky v Kosove, bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko a v Albánsku vrátane útoku na izraelský futbalový tím počas zápasu Albánska a Izraela. Obvinení majú patriť do širšej balkánskej teroristickej siete a okrem kosovských občanov boli členmi tejto skupiny aj osoby z bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko a Albánska.

V máji 2017 kosovská polícia uskutočnila policajnú operáciu na piatich rôznych miestach vrátane regiónov Priština, Gjilan a Ferizaj a zatkla štyri osoby podozrivé z prípravy teroristických činov alebo trestných činov proti ústavnému poriadku a bezpečnosti Kosova.

Sekretariát národnej bezpečnostnej rady vydal v máji 2017 rozhodnutie o zriadení Výboru pre preskúvanie literatúry, ktorá sa považuje za literatúru s radikálnym/extrémistickým obsahom.

V reakcii na ženy a deti vracajúce sa zo Sýrie vypracovalo ministerstvo vnútra spolu s protiteroristickým riaditeľstvom kosovskej polície a kosovskou spravodajskou službou začiatkom roku 2018 pohotovostný plán určený pre viaceré zainteresované strany, ktorý sa týkal spracovania a riadenia problematiky týchto žien a detí vracajúcich sa zo Sýrie.

Začiatkom roku 2018 bol schválený zákon o kritickej infraštruktúre.

Vo februári 2018 ministerstvo spravodlivosti prijalo strategický plán pre boj proti násilnému extrémizmu vo väzniciach. V stratégii sa počíta so zriadením útvaru pre riadenie extrémistov vo väzniciach (vyškolenie pracovníkov), zriadením útvaru pre posudzovanie a klasifikáciu väzňov (vyškolenie pracovníkov) a zriadením spravodajskej jednotky vo väzniciach.

V priebehu marca a apríla 2018 sa sekretariát národnej bezpečnostnej rady stretol s 15 starostami z celého Kosova v súvislosti s vykonávaním činností v rámci stratégie pre boj proti násilnému extrémizmu na miestnej úrovni.

V máji 2018 odsúdil súd prvého stupňa v Prištine osem obvinených v prípade týkajúcom sa Izraela celkom na 35 rokov a šesť mesiacov odňatia slobody.

V máji 2018 podpísalo ministerstvo spravodlivosti, kosovská nápravná služba a kosovská islamská rada memorandum o porozumení o programe deradikalizácie väzňov, ktorí sú buď obvinení z terorizmu, alebo sú zaň odsúdení. Očakáva sa, že dvadsať imámov navrhnutých

Islamským spoločenstvom Kosova a poverených kosovskou spravodajskou službou pomôže radikalizovaným moslimom, ktorých boli zatknutí alebo odsúdení za terorizmus, počas procesu ich deradikalizácie.